

資料の利用や図書館の利用に何らかの障害のある方々のために、愛知県図書館が行っているサービスを紹介します。

視覚障害者資料室 (1F 10:00~18:00)

視覚障害をお持ちの方や、視覚による表現の認識に障害のある方(識字障害(ディスレクシア)の方等)にご利用いただけます。

対面朗読サービスや録音図書(カセットテープ、デージー)・点字図書の貸出および録音図書の製作等を行っています。各種音声情報機器もご用意しています。

※愛知県図書館の利用カードをお持ちの場合でも、別途当室の利用登録が必要です。詳しくは、当室のホームページをご覧ください。

対面朗読室



図書館の資料やお手持ちの本をお読みします。

録音図書・点字図書



障害の内容によっては郵送でもお届けします。

音声情報コーナー



音声読み上げ機能のついたパソコンなどがあります。

録音図書の作り方

録音図書を製作することを「音訳」とも言います。朗読協力員養成講座(不定期開催)を受講し、当館のボランティアとして登録されている朗読協力員の方々に活躍していただいています。

①下読み(調査)

どんなに上手に読まれていても、漢字の読み方や発音を誤って読んでしまうと情報が正確に伝わりません。人名、地名、専門用語など、図書館にある辞書やインターネット等を使って根気よく読み方を調べます。また、図表がある場合は、それをどのように言葉で伝えるかを考えます。

②録音・・・録音室で録音します。注やルビなども、様々な音訳技術を駆使して表現します。

③校正・・・録音した人とは別の人が読み間違え等のチェックをします。

④校正(二校)・・・更に職員がチェックをします。

⑤録音(修正)・・・校正でチェックされた箇所を修正します。

⑥編集・・・デジタル録音された音声をデージー形式に編集します。

⑦装備・・・デージー化されたデータをCD-ROMにして完成です。

完成までに約1~3ヶ月。専門書等では半年以上かかることもあります。



録音室

★「録音図書」とは?・・・図書等の文字情報等を、一定の基準に従ってできる限り忠実に音声化した録音物です。

★「デージー(DAISY)」とは?・・・Digital Accessible Information Systemの略で、デジタル録音図書の国際標準規格です。

録音図書や点字図書の製作には大変な労力がかかり、1つの図書館で利用者のリクエスト全てに対応するのは不可能です。そのため、全国の図書館等で協力して音訳・点訳を行い、完成した録音図書や点字図書を互いに貸借しあうことでお応えしています。

<サピエ>とは? <https://www.sapie.or.jp/>

全国の視覚障害者情報提供施設(点字図書館)や公共図書館、ボランティア団体が加盟し、視覚障害者等の方々へ各種情報を提供するネットワークです。録音図書・点字図書の全国総合目録として活用されるほか、点字やデージーのデータをダウンロードして利用することもできます。(※当室の利用登録をされている方は、個人でも会員になれます。詳しくはお問い合わせください。)

・・・たとえばこんな点字図書もあります!

●『季節の料理レシピ集』・・・大活字併記、音声コード付。

点字と同じ内容が墨字(印刷文字)でも書かれているので、視覚障害をお持ちの方と点字の読めない晴眼者(見える方)が、一緒に読みながら料理を楽しむことができます。また、各ページに音声コードが付いているので、活字文書読み上げ装置(テルミー等)があれば、内容を合成音声で聞くことも可能です。

ハイフリッドでユニバーサル

郵送貸出 心身に障害のある方へのサービス

心身に重度の障害があつてご来館が困難な方のために、郵送による貸出サービスを行っています。県内に在住の方で、身体障害者手帳や療育手帳などをお持ちの方(障害の等級により対象となります)や、介護保険被保険者証の要介護状態区分が「5」の方などが対象となります。詳しくはホームページの「障害のある方へのサービス-郵送貸出のご案内」をご覧ください。

こんな資料もあります

図書館には障害のある方に役立ついろいろな資料があります!

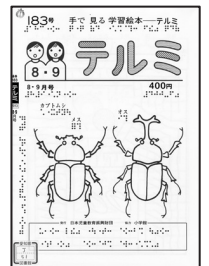
●雑誌コーナー[2F] 障害者のための就職情報誌があります。

『サーナ』(Z366) 『クローバー』(Z369) 『チェアウォーカーWaWaWa』(Z369)など *いずれも1年保存。書名の後の()内は分類番号 Z=雑誌

●児童図書室[1F] 点字絵本など触ってわかる絵本、児童向け点字雑誌などがあります。

『テルミ:手で見る学習絵本』『てんじつきさわるえほん』シリーズなど

●AV室[1F] 日本語字幕付のDVDがあります。手話付き、視覚障害者対応音声ガイド入りのDVDなども数点あります。



『テルミ:手で見る学習絵本』日本児童教育振興財団発行